6. TRAVAIL PREPARATOIRE

Veuillez lire tout d'abord le chapitre avec votre méthode d'installation souhaitée au chapitre 7.

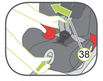
6.1 Préparer ISOFIX

1. Si votre véhicule n'est pas équipé de guidages d'insertion ISOFIX, clipez les deux guidages d'insertion 02 inclus avec le siège* avec l'encoche orientée vers le haut sur les deux points de fixation ISOFIX 01 de votre véhicule.
CONSEIL : Les points de fixation ISOFIX sont situés entre la surface et le dossier du siège du véhicule.
2. Déplacer l'appui-tête sur le siège du véhicule en position la plus haute.
3. Tirez la boucle grise en tissu 03 pour sortir les deux bras de verrouillage 15 jusqu'à entendre un clic qui indique qu'ils sont entièrement enclenchés.

4. Sur les deux côtés du siège, appuyez simultanément sur le bouton de sécurité vert 04 et sur le bouton de déverrouillage rouge 05 et retirez la protection du connecteur 06.

* Les guidages d'insertion facilitent l'installation du siège de sécurité avec l'aide des points de fixation ISOFIX et permettent d'éviter tout dommage sur le revêtement du siège. Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, il convient de les retirer et de les stocker en lieu sûr. Sur les véhicules possédant un dossier rabattable, les guides d'insertion doivent être retirés avant de rabattre le dossier.
Les problèmes pouvant survenir sont habituellement causés par la saleté ou les corps étrangers dans les guides d'insertion et sur les crochets. Nettoyez la saleté ou retirez les corps étrangers pour remédier à ce type de problème.

6.2 Ajuster l'appui-tête avec le harnais à 5 points



Un appui-tête 07 correctement ajusté assure une protection optimale pour votre enfant dans le siège de sécurité : L'appui-tête 07 doit être ajusté de sorte que les bretelles 08 soient au même niveau que les épaules de votre enfant ou à un niveau légèrement supérieur.
⚠ **ATTENTION !** Les bretelles 08 ne doivent pas se situer derrière le dos de votre enfant, ni à la hauteur de ses oreilles ni au-dessus des oreilles.
La procédure d'ajustement des bretelles fonctionne comme suit :
1. Desserrez le harnais à 5 points 38 du siège enfant autant que possible. A l'arrière du siège enfant :
2. Appuyez sur le bouton de l'ajusteur de hauteur de bretelle 10 à l'arrière de la coque du siège et inclinez l'ajusteur de hauteur de bretelle 10 vers vous.
3. Faites glisser l'ajusteur de hauteur de bretelle 10 pour sélectionner la hauteur correcte des bretelles 08 et enclenchez-les dans la position adaptée à votre enfant en relâchant le bouton.

6.3. Ajuster l'appui-tête

Un appui-tête 07 correctement ajusté assure que la section de ceinturon de siège diagonal 11 a une position idéale et fournit à votre enfant une protection optimale.
L'appui-tête 07 doit être ajusté de sorte qu'un espace de deux doigts se trouve entre l'appui-tête 07 et les épaules de votre enfant.

Pour ajuster la hauteur de l'appui-tête :
1. Attrapez la poignée d'ajustement 12 à l'arrière de l'appui-tête 07 et tirez-la vers vous.
Cela déverrouille l'appui-tête.
2. Vous pouvez alors placer l'appui-tête 07 déverrouillé à la hauteur souhaitée. L'appui-tête 07 s'enclenchera en place dès que vous aurez relâché la poignée d'ajustement 12.
3. Placez le siège enfant sur le siège du véhicule.
4. Faites asseoir votre enfant dans le siège enfant et vérifiez la hauteur. Répétez cette opération jusqu'à ce que l'appui-tête 07 soit à la hauteur optimale.

7. INSTALLATION

A1 GROUPE 1 (9-18 kg)
Avec ISOFIX + Top Tether + harnais à 5 points

1. Assurez-vous que le harnais à 5 points du siège enfant est correctement installé (voir la section 9).
2. Suivez les étapes indiquées à la section 6.1
3. Suivez les étapes indiquées à la section 6.2
4. Retirez le Top Tether 13 de la poche de rangement 14 et placez-le sur le siège enfant.
5. Placez le siège enfant dans la direction de la marche sur le siège du véhicule.

6. Saisissez le siège enfant avec les deux mains et faites glisser les deux bras de verrouillage 15 fermement dans les guidages d'insertion 02 jusqu'à ce que les bras de verrouillage s'enclenchent avec un cliquetis des deux côtés. Le bouton de sécurité ISOFIX vert 04 doit maintenant être visible des deux côtés.
⚠ **ATTENTION !** Les bras de verrouillage ne sont correctement enclenchés que si les deux boutons de sécurité ISOFIX 04 sont totalement verts.

7. Appuyez le siège enfant vers le dossier en appliquant une pression ferme et égale des deux côtés.

8. Secouez le siège enfant pour vous assurer qu'il est parfaitement attaché et vérifiez à nouveau les boutons de sécurité verts 04 pour vous assurer que tous deux sont totalement verts.

9. Retirez le Top Tether 13 et appuyez la languette métallique 16 hors de la sangle pour allonger la sangle, puis tirez le Top Tether 13 sur le crochet d'enclenchement 17 jusqu'à ce qu'il prenne une forme en V.
10. Guidez le Top Tether 13 sur les côtés gauche et droit après l'appui-tête.

11. Installez le crochet d'enclenchement 17 sur le point d'ancrage du Top Tether recommandé dans le manuel utilisateur de 'votre véhicule.
⚠ **ATTENTION !** Veillez à ne pas utiliser le crochet à bagage à la place du point du Top Tether. Vérifiez votre véhicule et recherchez le signe suivant :

12. Serrez la sangle du Top Tether 13 jusqu'à ce que l'indicateur de tension 18 passe au vert et que le Top Tether 13 soit fermement tendu.
13. Suivez les étapes de la section [Attacher votre enfant avec le harnais à 5 points].

ATTACHER VOTRE ENFANT AVEC LE HARNAIS A 5 POINTS

1. Ouvrez la boucle du harnais 21 (en appuyant sur le bouton rouge)
2. Appuyez sur le bouton d'ajustement 26 et, en même temps, tirez les deux bretelles 08 vers l'avant. Ne tirez pas sur les coussinets d'épaule 19.

3. Asseyez votre enfant dans le siège auto.
4. Guidez les deux fermoirs de boucle 20 ensemble et enclenchez-les avant de les insérer dans la boucle du harnais 21 : cela devrait produire un cliquetis.

Tirez sur la sangle d'ajustement 09 jusqu'à ce que le harnais soit tendu bien à plat contre le corps 'de votre enfant.
⚠ **ATTENTION ! Sortez la sangle d'ajustement vers l'avant.**

⚠ **ATTENTION ! Les sangles de hanche 27 doivent être positionnées aussi bas que possible sur les hanches de votre enfant.**

⚠ **Pour la sécurité de votre enfant, veuillez vérifier avant chaque voyage que...**
- le siège enfant est enclenché des deux côtés avec les bras de verrouillage ISOFIX 15 aux points de fixation ISOFIX 01 et que les boutons de sécurité verts 04 sont totalement verts ;
- le siège enfant est correctement attaché ;
- le Top Tether 13 est fermement serré sur le dossier du siège du véhicule et que l'indicateur de tension 18 est vert ;
- les sangles du siège de sécurité pour enfant sont positionnées contre le corps sans trop serrer l'enfant ;
- les bretelles 08 sont correctement ajustées et que les sangles ne sont pas entortillées ;
- les coussinets d'épaule 19 sont correctement positionnés sur le corps de votre enfant ;
- les fermoirs de boucle 20 sont enclenchés dans la boucle du harnais 21.

⚠ **Attention :** Si votre enfant tente d'ouvrir les boutons de sécurité ISOFIX 04 ou la boucle du harnais 21, assurez-vous de vous arrêter à la première occasion. Vérifiez que le siège de sécurité est correctement fixé et que votre enfant est correctement attaché. Expliquez à votre enfant les dangers encourus.

Pour retirer le siège enfant, suivez les étapes indiquées à la section 10

B1 GROUPE 2 (15-25 kg) - HARNAIS ETENDU
Avec ceinture de sécurité du véhicule + Top Tether + harnais à 5 points

1. Assurez-vous que le harnais à 5 points du siège enfant est correctement installé (voir la section 9)
2. Assurez-vous que la plaque métallique du siège enfant est correctement positionnée (voir la section 9, étape 7)
3. Suivez les étapes indiquées à la section 6.2.
4. Retirez le Top Tether 13 de la poche de rangement 14 et placez-le sur le siège enfant.

5. Placez le siège enfant dans la direction de la marche sur le siège du véhicule.
6. Tirez la ceinture de sécurité du véhicule 22 et faites-la passer à travers les guidages du ceinturon 23 du siège enfant. Assurez-vous que le ceinturon n'est pas entortillé.

7. Insérez la languette de boucle dans la boucle de siège du véhicule 29 CLIC !

8. Sur le côté opposé à la boucle de ceinturon de siège du véhicule, pivotez le levier de serrage 24 vers le bas et insérez le ceinturon diagonal dans la fermeture du ceinturon 25 .
9. Appliquez le poids de votre corps sur le siège enfant (agenouillez-vous dans le siège). Simultanément, tirez fermement le ceinturon diagonal pour serrer (maintenez la tension) et pivotez le levier de serrage 24 vers le haut jusqu'à l'enclenchement.

10. Pour retendre, tirez le ceinturon diagonal pendant que la fermeture du ceinturon 25 est fermée.

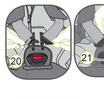
11. Retirez le Top Tether 13 et appuyez la languette métallique 16 hors de la sangle pour allonger la sangle, puis tirez le Top Tether 13 sur le crochet d'enclenchement 17 jusqu'à ce qu'il prenne une forme en V.
12. Guidez le Top Tether 13 sur les côtés gauche et droit après l'appui-tête.

13. Installez le crochet d'enclenchement 17 sur le point d'ancrage du Top Tether recommandé dans le manuel utilisateur de 'votre véhicule.
⚠ **ATTENTION !** Veillez à ne pas utiliser le crochet à bagage à la place du point du Top Tether. Vérifiez votre véhicule et recherchez le signe suivant :

14. Serrez la sangle du Top Tether 13 jusqu'à ce que l'indicateur de tension 18 passe au vert et que le Top Tether 13 soit fermement tendu.
15. Suivez les étapes de la section [Attacher votre enfant avec le harnais à 5 points].

ATTACHER VOTRE ENFANT AVEC LE HARNAIS A 5 POINTS

1. Ouvrez la boucle du harnais 21 (en appuyant sur le bouton rouge)
2. Appuyez sur le bouton d'ajustement 26 et, en même temps, tirez les deux bretelles 08 vers l'avant. Ne tirez pas sur les coussinets d'épaule 19.



3. Asseyez votre enfant dans le siège auto.
4. Guidez les deux fermoirs de boucle 20 ensemble et enclenchez-les avant de les insérer dans la boucle du harnais 21 : cela devrait produire un cliquetis.

Tirez sur la sangle d'ajustement 09 jusqu'à ce que le harnais soit tendu bien à plat contre le corps 'de votre enfant.
⚠ **ATTENTION ! Sortez la sangle d'ajustement vers l'avant.**

⚠ **ATTENTION ! Les sangles de hanche 27 doivent être positionnées aussi bas que possible sur les hanches de votre enfant.**

⚠ **Pour la sécurité de votre enfant, veuillez vérifier avant chaque voyage que...**
- le siège enfant est fermement installé dans le véhicule.
- le ceinturon n'est pas entortillé.
- la languette et la boucle du ceinturon du siège du véhicule ne sont pas positionnées dans les guidages du ceinturon du siège enfant.
- le Top Tether 13 est fermement serré sur le dossier du siège du véhicule et que l'indicateur de tension 18 est vert ;
- le ceinturon diagonal est uniquement serré par la fermeture qui se trouve sur le côté opposé de la boucle de ceinturon du siège du véhicule.
- les sangles du siège de sécurité pour enfant sont positionnées contre le corps sans trop serrer l'enfant ;
- les bretelles 08 sont correctement ajustées et que les sangles ne sont pas entortillées ;
- les coussinets d'épaule 19 sont correctement positionnés sur le corps 'de votre enfant ;
- les fermoirs de boucle 20 sont enclenchés dans la boucle du harnais 21.

⚠ **ATTENTION !** IfSi votre enfant tente d'ouvrir la boucle du harnais 21, assurez-vous de vous arrêter à la première occasion. Vérifiez que le siège de sécurité est correctement fixé et que votre enfant est correctement attaché. Expliquez à votre enfant les dangers encourus.

Pour retirer le siège enfant, suivez les étapes indiquées à la section 10

C1 GROUPE 2 (15-25 kg) & GROUPE 3 (22-36 kg)
Avec ISOFIT + ceinture de sécurité du véhicule

1. Assurez-vous que le harnais à 5 points du siège enfant est correctement retiré (voir la section 8)
2. Suivez les étapes indiquées à la section 6.1
3. Suivez les étapes indiquées à la section 6.3
4. Placez le siège enfant dans la direction de la marche sur le siège du véhicule.

5. Appuyez les deux bras de verrouillage ISOFIT 15 dans les guidages d'insertion 02 jusqu'à ce que les bras de verrouillage ISOFIT soient enclenchés sur les deux côtés. „CLIC !"
⚠ **ATTENTION !** Les bras de verrouillage ne sont correctement enclenchés que si les deux boutons de sécurité verts 04 sont totalement verts.

6. Appuyez le siège enfant vers le dossier en appliquant une pression ferme et égale des deux côtés.

7. Secouez le siège enfant pour vous assurer qu'il est parfaitement attaché et vérifiez à nouveau les boutons de sécurité verts 04 pour vous assurer que tous deux sont totalement verts

8. Asseyez votre enfant dans le siège auto.
9. Tirez le ceinturon du siège du véhicule et guidez-le devant votre enfant vers la boucle du siège du véhicule 29.
⚠ **ATTENTION !** Ne pas entortiller le ceinturon.
10. Insérez la languette de boucle dans la boucle de siège du véhicule 29 CLIC !

11. Placez la section du ceinturon diagonal 11 et la section du ceinturon de genoux 28 sur le côté de la boucle de ceinturon du siège du véhicule 29 sous l'accoudoir et dans le guidage de ceinturon rouge clair 23 du coussin du siège.
⚠ **ATTENTION !** La boucle de ceinturon du siège du véhicule 29 ne doit pas être placée entre le guidage de ceinturon rouge clair 23 et l'accoudoir.

12. Placez la section du ceinturon de genoux 28 sur l'autre côté du coussin du siège dans le guidage du ceinturon rouge clair 23.
⚠ **ATTENTION !** La section de ceinturon de genoux 28 doit être positionnée aussi bas que possible sur les deux côtés des hanches de votre enfant

13. Guidez la section du ceinturon de siège diagonal 11 dans le support de ceinturon rouge foncé 30 de l'appui-tête 07 jusqu'à ce qu'il soit entièrement placé dans le support du ceinturon 30 et sans l'entortiller.
Conseil ! Si le dossier 31 cache le support de ceinturon 30, vous pouvez ajuster l'appui-tête 07 vers le haut. La section du ceinturon de siège diagonal 11 peut maintenant être insérée sans problème. Vous pouvez alors replacer l'appui-tête 07 à la bonne hauteur.

14. Assurez-vous que la section du ceinturon de siège diagonal 11 passe sur l'épaule 'de votre enfant et non sur son cou.
Conseil ! Vous pouvez encore ajuster la hauteur de l'appui-tête 07 dans le véhicule.
⚠ **ATTENTION !** La section du ceinturon de siège diagonal 11 doit se dérouler diagonalement vers l'arrière. Vous pouvez ajuster le déroulement du ceinturon à l'aide du déflecteur de ceinturon ajustable de 'votre véhicule.

⚠ **ATTENTION !** La section du ceinturon de siège diagonal 11 ne doit jamais se dérouler vers le déflecteur de ceinturon du véhicule.
Dans ce cas, n'utilisez le siège pour enfant que sur le siège arrière.

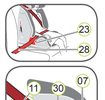
⚠ **Pour la sécurité de votre enfant, veuillez vérifier avant chaque voyage que...**
- le siège enfant est enclenché des **deux côtés** avec les bras de verrouillage ISOFIT 15 aux points de fixation ISOFIT 01 et que les boutons de sécurité verts 04 sont totalement verts ;
- le siège de sécurité est correctement attaché ;
- la section du ceinturon de genoux 28 se déroule à travers les guidages du ceinturon rouge clair 23 sur les deux côtés du coussin du siège,
- la section du ceinturon diagonal 11 sur le côté de la boucle de ceinturon du siège du véhicule 29 se déroule également à travers le guidage de ceinturon rouge clair 23 du coussin du siège,
- la section du ceinturon de siège diagonal 11 se déroule à travers le support de ceinturon rouge foncé 30 de l'appui-tête,
- la section du ceinturon de siège diagonal 11 se déroule diagonalement vers l'arrière,
- les sangles sont serrées et **ne** sont **pas** entortillées,
- la boucle de ceinturon du siège du véhicule 29 n'est pas placée entre le guidage de ceinturon rouge clair 23 et l'accoudoir du coussin du siège.

⚠ **Attention :** Si votre enfant tente d'ouvrir les boutons de sécurité ISOFIT 04 ou la boucle du harnais 21, assurez-vous de vous arrêter à la première occasion. Vérifiez que le siège de sécurité est correctement fixé et que votre enfant est correctement attaché. Expliquez à votre enfant les dangers encourus.

Pour retirer le siège enfant, suivez les étapes indiquées à la section 10

C2 GROUPE 2 (15-25 kg) & GROUPE 3 (22-36 kg)
Avec ceinture de sécurité du véhicule

1. Assurez-vous que le harnais à 5 points du siège enfant est correctement retiré (voir la section 8)
2. Suivez les étapes indiquées à la section 6.3
3. Tirez le ceinturon du siège du véhicule et guidez-le devant votre enfant vers la boucle du siège du véhicule 29.
⚠ **ATTENTION !** Ne pas entortiller le ceinturon.
4. Insérez la languette de boucle dans la boucle de siège du véhicule 29. CLIC !
5. Placez la section du ceinturon diagonal 11 et la section du ceinturon de genoux 28 sur le côté de la boucle de ceinturon du siège du véhicule 29 sous l'accoudoir et dans le guidage de ceinturon rouge clair 23 du coussin du siège.
⚠ **ATTENTION !** La boucle de ceinturon du siège du véhicule 29 ne doit pas être placée entre le guidage de ceinturon rouge clair 23 et l'accoudoir.



6. Placez la section du ceinturon de genoux 28 sur l'autre côté du coussin du siège dans le guidage du ceinturon rouge clair 23.
⚠ **ATTENTION !** La section de ceinturon de genoux 28 doit être positionnée aussi bas que possible sur les deux côtés des hanches' de votre enfant.

7. Guidez la section du ceinturon de siège diagonal 11 dans le support de ceinturon rouge foncé 30 de l'appui-tête 07 jusqu'à ce qu'il soit entièrement placé dans le support du ceinturon 30 et sans l'entortiller.
Conseil ! Si le dossier 31 cache le support de ceinturon 30, vous pouvez ajuster l'appui-tête 07 vers le haut. La section du ceinturon de siège diagonal 11 peut maintenant être insérée sans problème. Vous pouvez alors replacer l'appui-tête 07 à la bonne hauteur.

8. Assurez-vous que la section du ceinturon de siège diagonal 11 passe sur l'épaule 'de votre enfant et non sur son cou.
Conseil ! Vous pouvez encore ajuster la hauteur de l'appui-tête 07 dans le véhicule.
⚠ **ATTENTION !** La section du ceinturon de siège diagonal 11 doit se dérouler diagonalement vers l'arrière. Vous pouvez ajuster le déroulement du ceinturon à l'aide du déflecteur de ceinturon ajustable de 'votre véhicule.

⚠ **ATTENTION !** La section du ceinturon de siège diagonal 11 ne doit jamais se dérouler vers le déflecteur de ceinturon du véhicule.
Dans ce cas, n'utilisez le siège pour enfant que sur le siège arrière.

⚠ **Pour la sécurité de votre enfant, veuillez vérifier avant chaque voyage que...**
- le siège de sécurité est correctement attaché ;
- la section du ceinturon de genoux 28 se déroule à travers les guidages du ceinturon rouge clair 23 sur les deux côtés du coussin du siège,
- la section du ceinturon diagonal 11 sur le côté de la boucle de ceinturon du siège du véhicule 29 se déroule également à travers le guidage de ceinturon rouge clair 23 du coussin du siège,
- la section du ceinturon de siège diagonal 11 se déroule à travers le support de ceinturon rouge foncé 30 de l'appui-tête,
- la section du ceinturon de siège diagonal 11 se déroule diagonalement vers l'arrière,
- les sangles sont serrées et **ne** sont **pas** entortillées,
- la boucle de ceinturon du siège du véhicule 29 n'est pas placée entre le guidage de ceinturon rouge clair 23 et l'accoudoir du coussin du siège.

⚠ **ATTENTION !** Si votre enfant tente d'ouvrir la boucle du harnais 21, assurez-vous de vous arrêter à la première occasion. Vérifiez que le siège de sécurité est correctement fixé et que votre enfant est correctement attaché. Expliquez à votre enfant les dangers encourus.

Pour retirer le siège enfant, suivez les étapes indiquées à la section 10

1. NOTES DE SECURITE GENERALES

⚠ **Prenez le temps de lire ces instructions soigneusement et gardez-les à portée de main dans la poche du siège pour enfants prévue à cet effet.**

⚠ **Pour la protection de tous les occupants du véhicule**
En cas d'arrêt d'urgence ou en cas d'accident, des personnes ou des objets n'étant pas correctement attachés dans la voiture peuvent causer des blessures aux autres occupants du véhicule. Pour cette raison, veuillez toujours vérifier que...
• le dossier des sièges du véhicule sont verrouillés (par exemple que le fermoir de la banquette arrière rabattable est encliché).
• tous les objets lourds ou à bords tranchants se trouvant dans le véhicule (par exemple sur la plage arrière) sont attachés.
• toutes les personnes se trouvant dans le véhicule ont attaché leur ceinture.
• le siège de sécurité enfant est toujours fixé dans la voiture par l'ancrage ISOFIX et le Top Tether ou le ceinturon à 3 points (ceinture de sécurité du véhicule), même lorsqu'il n'y a pas d'enfant dans le siège.

⚠ **Pour la protection de votre enfant**
• Plus le harnais est ajusté au corps de votre 'enfant, plus votre enfant sera en sécurité.
• Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans le siège de sécurité dans le véhicule.
• Utilisation sur le siège arrière :
• Poussez le siège avant vers l'avant suffisamment loin pour que les pieds de 'votre enfant ne puissent pas toucher le dossier du siège avant (afin d'éviter tout risque de blessure).
• Le siège de sécurité peut chauffer en cas d'exposition aux rayons directs du soleil. Attention : la peau des enfants est délicate, ils peuvent donc se blesser. Protégez le siège pour enfants contre les rayons directs du soleil lorsqu'il n'est pas utilisé.
• Ne permettez à votre enfant d'entrer et de sortir du véhicule que du côté du trottoir.
• Arrêtez-vous régulièrement pendant les longs trajets afin de permettre à votre enfant de se dégourdir les jambes et de jouer.

⚠ **Pour protéger votre véhicule**
Certains revêtements de sièges de véhicule composés de matières plus délicates (le velours, le cuir, etc.) peuvent développer des traces d'usure en cas d'utilisation de sièges pour enfants. Pour une protection optimale de vos revêtements de siège, nous vous recommandons l'utilisation de BRITAX RÖMER Car Seat Protector, disponible dans notre gamme d'accessoires.

2. UTILISATION DANS LE VEHICULE

Veuillez respecter les instructions d'utilisation des dispositifs de retenue pour enfants décrits dans le guide d'utilisation de votre véhicule.

Le siège peut être utilisé dans tous les véhicules équipés de systèmes d'ancrage ISOFIX et Top Tether ou ceinturon à 3 points. Veuillez consulter le guide d'utilisation de votre véhicule pour obtenir des informations sur les points d'ancrage ISOFIX &Top Tether ou sur l'installation avec le ceinturon à 3 points. Veuillez également consulter le guide d'utilisation de votre véhicule pour savoir quels sièges sont approuvés pour les sièges de sécurité pour enfants dans la catégorie de poids de 9 à 18 kg, de 15 à 25 kg et de 22 à 36 kg.

Vous pouvez utiliser votre siège auto pour enfants comme suit :

Dans le sens de la marche	**Oui**
Dans le sens inverse de la marche	**Non** [1]
avec ceinturon à 2 points (ceinture de sécurité du véhicule)	**Non**
avec ceinturon à 3 points (ceinture de sécurité du véhicule)	**Oui** [2]
Sur les sièges équipés de : **Fixations ISOFIX (entre la surface du siège et le dossier) et points d'ancrage Top Tether (par exemple, sur la plage arrière, au sol ou derrière le dossier)**	**Oui** [3]

(Veuillez respecter les réglementations applicables dans votre pays).

1) L'utilisation est autorisée sur un siège de véhicule faisant face vers l'arrière (par exemple dans un van ou un minibus) uniquement si le siège du véhicule est également approuvé pour utilisation par des adultes. Le siège ne doit pas être positionné dans un espace à la portée d'un airbag déployé.

2) Le ceinturon de sécurité doit être approuvé suivant la norme ECE R 16 ou une norme comparable (voir l'étiquette de test sur le ceinturon présentant un "E" ou "e" encerclé).

3) En cas de présence d'un airbag avant : faites glisser le siège passager le plus possible vers l'arrière et référez-vous aux instructions du guide d'utilisation de votre véhicule.

3. CERTIFICATION

Siège de sécurité pour enfants BRITAX RÖMER	Testé et certifié conformément à la norme ECE" R44/04	
	Groupe	Poids du corps
XTENSAFIX	1	9 à 18 kg
	2	15 à 25 kg
	3	22 à 36 kg

Le siège auto a été conçu, contrôlé et certifié selon les exigences de la norme européenne relative aux équipements de sécurité pour enfants (ECE R44/04). La marque de contrôle E (dans un cercle) et le numéro de certification sont situés sur l'autocollant orange de certification (autocollant situé sur le siège pour enfants).
• Cette certification sera invalidée si vous effectuez des modifications sur le siège de sécurité.
• Le siège pour enfants XTENSAFIX ne doit être utilisé que pour attacher votre enfant dans le véhicule. Il ne doit jamais être utilisé comme un siège ou un jouet à la maison.

Risque de blessure suite à des modifi cations arbitraires !
Les modifi cations techniques arbitraires peuvent diminuer la fonction de protection du siège, voir même l'annuler complètement.
• Ne procédez pas à des modifi cations techniques sur la coque pour bébé.
• Utilisez la coque pour bébé uniquement de la façon indiquée dans ce mode d'emploi

Le siège XTENSAFIX offre une variété d'options de montage. Le tableau suivant indique les types d'installation pour les groupes correspondants:

Groupe	Méthode d'installation	Installation de l'enfant	Chapitre du mode d'emploi
1 (9-18 kg)	ISOFIX + TopTether	avec harnais à 5 points	A1
2 (15-25 kg)	Ceinture de sécurité du véhicule + Top Tether	avec harnais à 5 points	B1
2 (15-25 kg)	ISOFIT	ceinture de sécurité du véhicule	C1
2 (15-25 kg)	Ceinture de sécurité du véhicule	ceinture de sécurité du véhicule	C2
3 (22-36 kg)	ISOFIT + ceinture de sécurité du véhicule	ceinture de sécurité du véhicule	C1
3 (22-36 kg)	Ceinture de sécurité du véhicule	ceinture de sécurité du véhicule	C2

4. INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN

⚠ Pour assurer l'effet protecteur du siège de sécurité :
► En cas d'accident avec une vitesse d'impact de plus de 10 km/h, il est possible que le siège auto soit endommagé, mais les dommages peuvent ne pas être évidents immédiatement. Dans ce cas, le siège auto doit être remplacé.
► Veuillez le jeter de manière appropriée.
► Contrôlez régulièrement la présence de dommages sur toutes les pièces importantes. Assurez-vous que les composants mécaniques sont tous en parfait état de fonctionnement.
► Afin d'éviter tout dommage, assurez-vous que le siège auto ne se coince pas entre des objets durs (porte de voiture, système de guidage du siège, etc.).
► Vérifiez toujours que le siège auto n'est pas endommagé (par exemple s'il est tombé).
► Ne lubrifiez ou n'huilez jamais les pièces du siège pour enfants.
► Afi n de bien pouvoir protéger votre enfant, vous devez obligatoirement utiliser et mettre en place le XTENSAFIX de la manière décrite dans ce mode d'emploi.

Élimination de l'emballage	Container à carton
Housse	Déchets résiduels, utilisation thermique
Pièces en plastique	Selon l'étiquetage dans le container désigné
Pièces métalliques	Container à métaux
Courroies de harnais	Container à polyester
Boucle et fermoirs	Déchets résiduels

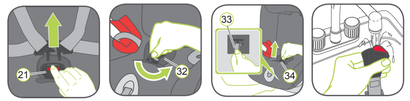
BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Blaubeurer Straße 71
D-89077 Ulm
Allemagne
tél. : +49 (0) 731 9345-199/-299
Fax : +49 (0) 731 9345-210
Email : info@de.britaxeurope.com
www.roemer.eu

BRITAX EXCELSIOR LIMITED
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
Royaume-Uni
tél. : +44 (0) 1264 333343
Fax : +44 (0) 1264 334146
Email : helpline@uk.britaxeurope.com
www.britax.eu

5. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Entretien de la boucle du harnais
Il est crucial pour la sécurité de votre enfant que la boucle du harnais fonctionne correctement. Les dysfonctionnements de la boucle sont souvent causés par des accumulations de saleté ou de corps étrangers. Les dysfonctionnements peuvent être décrits comme suit :
• Les fermoirs de la boucle sont éjectés lentement lorsque le bouton rouge de déverrouillage est actionné.
• Les fermoirs de la boucle ne se verrouillent plus (ils sont par exemple à nouveau éjectés lorsque vous tentez de les introduire).
• Les fermoirs de la boucle s'enclenchent sans «clic» audible.
• Les fermoirs de la boucle sont difficiles à insérer (vous sentez une résistance).
• La boucle s'ouvre uniquement lorsque vous employez une force extrême.

Remède
Lavez la boucle du harnais afin qu'elle fonctionne à nouveau correctement.
Nettoyer la boucle du harnais



1. Ouvrez la boucle du harnais 21 (en appuyant sur le bouton rouge).
2. Ouvrez la fermeture Velcro sur le coussinet d'entrejambe 32 et retirez le coussinet d'entrejambe de la housse.
3. Mettez la coque du siège en position inclinée
4. Attrapez la plaque métallique 33 par le dessous et tournez-la dans une position verticale
5. Faites glisser la plaque métallique 33 à travers la fente 34
6. Retirez la boucle du harnais 21
7. Trempez la boucle du harnais 21 dans l'eau chaude avec du liquide vaisselle pendant une heure au minimum. Rincez et séchez soigneusement.

Nettoyage
Veuillez n'utiliser que des housses de rechange Britax/RÖMER, la housse du siège étant partie intégrante du siège de sécurité pour enfants et jouant un rôle important dans l'assurance d'un fonctionnement correct du système. Les housses de rechange sont disponibles chez votre vendeur.

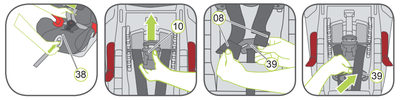
• Le siège pour enfants ne doit pas être utilisé sans sa housse.
• La housse peut être retirée et lavée avec une lessive douce en cycle délicat (30°C). Veuillez respecter les instructions de l'étiquette de la housse.
• Les parties en plastique peuvent être lavées à l'eau savonneuse. N'utilisez pas d'agents de nettoyage acides (tels que les solvants).
• Les harnais peuvent être nettoyés à l'eau tiède et savonneuse.
⚠ **Attention :** Ne jamais retirer les fermoirs de la boucle 20 des sangles.
Les coussinets d'épaule peuvent être nettoyés à l'eau tiède et savonneuse.

Retirer la housse
A) Appui-tête

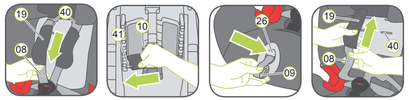
8. Placez l'appui-tête du siège enfant sur la position la plus haute.
9. Décrochez la couture élastique de la housse 35 à l'arrière de l'appui-tête et retirez la housse de l'appui-tête.
B) Housse
10. Détachez les crochets sur le côté inférieur.
11. Détachez les crochets sur le côté supérieur à l'arrière.
12. Détachez la boucle élastique sur les deux côtés des guidages du ceinturon.
13. Ouvrez les deux fixations en plastique à l'arrière de la housse.
14. Retirez la housse.

Replacer la housse :
Réalisez simplement ces étapes dans l'ordre inverse.
⚠ **ATTENTION !** Ne jamais utiliser le siège enfant si la boucle n'est pas correctement installée. Assurez-vous que la plaque métallique 33 est correctement fixée.
⚠ **ATTENTION !** Vérifiez que les sangles de harnais ne sont pas torsadées et qu'elles sont correctement insérées dans les fentes de ceinture sur la housse.

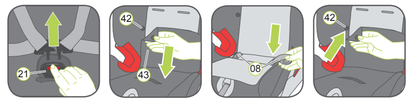
8. RETIRER LE HARNAIS A 5 POINTS



1. Placez la poche de rangement 14 vers l'avant sur le siège.
2. Desserrez le harnais à 5 points 38 du siège enfant autant que possible.
A l'arrière du siège enfant :
3. Appuyez sur le bouton de l'ajusteur de hauteur de bretelle 10 à l'arrière de la coque du siège et inclinez l'ajusteur de hauteur de bretelle 10 vers vous.
4. Placez l'ajusteur de hauteur de bretelle 10 sur la position supérieure et fixez la position en relâchant le bouton de l'ajusteur de hauteur de bretelle.
5. Desserrez le harnais à 5 points 38 du siège enfant autant que possible. Décrochez les bretelles 08 à l'arrière du siège enfant de la pièce de fixation 39.
6. Placez la pièce de fixation 39 dans le compartiment de rangement fourni.



7. Sous les coussinets d'épaule 19, tirez les deux bretelles 08 vers l'avant à travers les fentes 40. (A l'avant du siège enfant)
8. Faites glisser les boucles de sangle des extensions en plastique 41 de l'ajusteur de hauteur de bretelle 10.
A l'avant du siège enfant :
9. Retirez la sangle d'ajustement 09 autant que possible.
10. Rangez la sangle d'ajustement dans la boîte du bouton d'ajustement 26.
11. Tirez les coussinets d'épaule 19 à travers les fentes 40 vers l'avant.
12. Retirez les coussinets d'épaule 19 des bretelles 08 et placez-les dans la poche de rangement à l'arrière du siège.

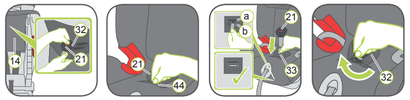


13. Ouvrez la boucle du harnais 21 (en appuyant sur le bouton de déverrouillage rouge).
14. Pliez la partie supérieure de la housse arrière vers le haut.
15. Ouvrez les boutons-pression de gauche et de droite 42 sur la partie inférieure de la housse 43 et soulevez l'élément de housse vers l'avant. Faites glisser les fermoirs de boucle 20 vers le bas dans les fentes appropriées.
16. Enroulez ensemble les bretelles 08 et placez-les également dans le compartiment de rangement.
17. Pliez les deux éléments de housse à l'arrière et fermez les boutons-pression 42 à gauche et à droite de l'arrière de la housse.

18. Tirez la poignée d'inclinaison tout en l'appuyant en position inclinée (position vers l'avant).
19. Tirez la bande élastique 44 sur la boucle du harnais 21.
20. Attrapez la plaque métallique 33 par le dessous et tournez-la dans une position verticale.
21. Poussez vers le haut et faites glisser la plaque métallique 33 à travers la fente 34.
22. Retirez la boucle de harnais 21 avec le coussinet d'entrejambe 32 et placez-la dans la poche de rangement 14.

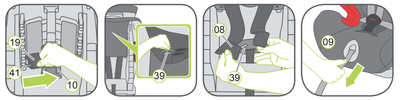
9. RE-INSTALLER LE HARNAIS A 5 POINTS

1. Attrapez la poignée d'ajustement 12 à l'arrière de l'appui-tête 07 et poussez l'appui-tête dans la position la plus basse.
2. Soulevez la partie supérieure de la housse de l'appui-tête.
3. Ouvrez les boutons de gauche et de droite sur la partie inférieure de la housse 43 et placez l'élément de housse sur la zone d'assise.
4. Retirez les bretelles 08 et les fermoirs de la boucle 20 du compartiment de rangement 47 et déroulez les bretelles.
5. Repliez les deux éléments de housse et fermez les boutons-pression de gauche et de droite 42 de la partie inférieure de la housse.



Si le siège enfant n'est pas dans la position la plus inclinée :
Appuyez sur la poignée d'inclinaison de sorte à placer le siège dans la position la plus verticale.
6. Retirez la boucle du harnais 21 et les coussinets d'épaule 19 de la poche de rangement 14 à l'arrière du siège.
7. Réinstaller la boucle et le coussinet de ventre : tirez vers vous la bande élastique 44 dans la zone d'assise. Pour le groupe 1 (9-18 kg), utilisez la fente de ceinturon la plus proche du dossier (a), pour le groupe 2 (15-25 kg), utilisez celle la plus éloignée (b).
8. Saisissez la boucle du harnais 21 et maintenez la plaque métallique 33 à la verticale. Poussez-la avec le côté étroit vers le haut à travers la fente du ceinturon (a ou b) dans la coque du siège.
9. Assurez-vous que la plaque métallique 33 se trouve dans une position horizontale et vérifiez la bonne installation de la plaque métallique en tirant plusieurs fois vers le haut sur le coussinet d'entrejambe 32.

10. Guidez les deux fermoirs de boucle 20 ensemble et enclenchez-les avant de les insérer dans la boucle du harnais 21 : cela devrait produire un cliquetis.
⚠ **ATTENTION !** Les ceinturons de genoux ne doivent pas être entortillés ou intervertis.
11. Tirez les coussinets d'épaule 19 sur les bretelles 08 en vous assurant qu'il n'y a pas de torsion. Alignez les deux boucles des bretelles 08 et les boucles de sangle des coussinets d'épaule 19.
12. Tirez les bretelles 08 et les boucles de sangle des coussinets d'épaule 19 à travers les fentes 40.
Conseil : pliez la partie arrière de la housse.



13. Tirez les boucles de sangle des coussinets d'épaule 19 sur les extensions en plastique 41 de l'ajusteur de hauteur de bretelle 10. Conseil : les boucles de sangle des coussinets d'épaule devraient être la boucle inférieure.
14. Pliez la partie supérieure de la housse vers le bas.
⚠ **ATTENTION !** Les bretelles 08 ne doivent pas être entortillées ou interverties.
15. Retirez la pièce de fixation 39 du compartiment de rangement fourni à l'arrière du siège enfant.
16. Accrochez les bretelles 08 à nouveau sur la pièce de fixation 39. La boucle de gauche sur le bras gauche de la pièce de fixation et boucle de droite sur le bras droit.
17. Tirez lentement sur la sangle d'ajustement 09 et poussez simultanément la pièce de fixation 39 entre le dossier et le compartiment de rangement fourni de la pièce de fixation.

10. RETRAIT DU SIEGE ENFANT

⚠ **Attention :** Retirez le siège enfant du véhicule. Le siège enfant ne doit jamais être transporté dans la voiture s'il n'est pas correctement fixé.

Groupe 1 (ISOFIX & Top Tether)
1. Pour relâcher la fixation ISOFIX, appuyez simultanément sur le bouton de sécurité vert et sur le bouton de déverrouillage rouge, tout d'abord d'un côté, puis de l'autre.
2. Pour relâcher l'ancrage Top Tether, desserrez le ceinturon en soulevant la languette métallique de l'ajusteur en l'éloignant du ceinturon. Puis, retirez le crochet à ressort du point d'ancrage.
3. Placez la protection du connecteur sur l'ISOFIX.

Groupe 2 (ceinture à 3 points & Top Tether)
1. Ouvrez la boucle de la ceinture du véhicule et retirez le ceinturon diagonal de la fermeture en tirant brièvement. Ce contre-mouvement relâche le serrage intérieur de la fermeture du ceinturon et le levier de serrage peut alors être ouvert facilement.
2. Pour relâcher l'ancrage Top Tether, desserrez le ceinturon en soulevant la languette métallique de l'ajusteur en l'éloignant du ceinturon. Puis, retirez le crochet à ressort du point d'ancrage.

Groupe 3A (ISOFIT)
1. Pour relâcher la fixation ISOFIT, appuyez simultanément sur le bouton de sécurité vert et sur le bouton de déverrouillage rouge, tout d'abord d'un côté, puis de l'autre.
2. Placez la protection du connecteur sur l'ISOFIX.

Groupe 3B (ceinturon à 3 points)
1. Débouclez la ceinture du véhicule.

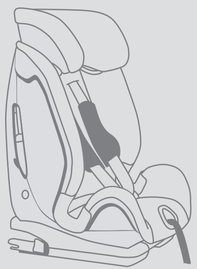
9 à 36 kg
9 m ~ 12 ans

Britax | Römer

XTENSAFIX

FR

Mode d'emploi



www.britax.eu

EDV-NR.: 2000009868